Provincial Library
Victoria, B. C.
Oct. 30/66.

特稿

香港社團座談建議
放寬華僑入境限制

因銀行銀根收緊，多感呆滯，有人認為，如果政府能放寬移民入境條例，准許外地華僑携帶一定資金返港投資，例如每戶人家證明有十萬元係由外埠携帶入口，准許在港居留，定能吸引一大筆數量資金來港，以一萬戶人家五萬人為算，本港即增加十億元有利資金，對地產業及工商界人士有同感，故召開此座談會，希望集思廣益，作出建議，俾向當局呼籲，請大家發表意見。

吳多榮指出：放寬條例，可增加吸引外來資金。銀潮影响居民對銀行信心，銀行亦限於條例，收縮放款，地產淡滯，影响各行業消費，有人認為放寬入口會有漏洞，其實，技術細節問題，可以設法解決。但如果放寬入口條例，一定會收到一筆資金來港，這對各行各業都有好處。

葉若林稱：中總對於有助香港工商業發展之建議，一定支持，工商百業唇齒相依，中總樂意支持與協助。

周載謀謂：許多外地華僑，大都從香港去，有些華僑多年辛苦，鳥倦知還，欲返港居留不能，使彼等有利香港投資之資源流於外國，誠為可惜！希望港府能放寬携有外滙華僑返港，利已使人。

管英東稱：最限制移民入口之澳洲，瑞士，對能提供資金證明者亦准入口，港府應該成立小組研究此事，並請各大社團代表作諮詢委員。

屈武圻稱：目前局勢已變，買樓收租者少，多為自住者多，如果准許推有一定數量資金華僑入境，部份投資物業，部份投資工商業與股票，對香港資金運用，當充裕很多。

李福兆指出希望港府通過立法程序放寬華僑入口，可能有若干困難之處，並稱：有人認為香港食水，醫院，教育，公共事業未能解決，放寬入口之事難行，其實，上述之各項不足供應，是社會發展一種必然現象。李氏建議應建議港府輔政司，繞過立法程序，權宜地由行政方面去放寬華僑入口，並稱：香港之繁榮，有賴旅港華人刻苦耐勞去建立香港經濟基礎。

陳德泰稱：政府如果恐怕很大數量人口入境，可以定出一個限額！

蔡言春並有新議成，存潤華事。

胡漢輝建議選出一個小組委員會負責，與會者選出九個新團代表組成，會議約七時結束。「下」

香港玉女、青年、香港之驕
決賽完畢名單揭曉

△馬海倫、鮑藍芳、梁登玉女賽座
△何友雄香港青年、徐小鳳香港之驕
（香港專訊）奧國將軍香烟，瑞士武嘩度表，邵氏影友俱樂部，天天日報聯合主辦一九六六年度第一屆「香港玉女」、「香港青年」、「香港之驕」。經過初賽複賽後，昨十二月廿三日晚特假漢宮夜總會舉行決賽，與會嘉賓。坐無虛席，台上充滿了「片青春氣息台下擠得水洩不通，情況非常熱烈。經過廿多位評判員評選，香港玉女、青年、之驕，相繼誕生。

香港玉女冠軍為馬海倫，得獎將軍盾一座，與及價值港幣九百元之瑞士武嘩度十八K白金鑽石手表一個。

亞軍張雯，得獎將軍盾一座，價值港幣六百元之武嘩度十八K黃金鑽石手表一個。

季軍陳依齡，得獎將軍盾一座。價值港幣五百五十元之瑞士武嘩度十八K黃金鑽石面鷄尾手表一個。

優異獎兩名：張寶玲，陳麗麗。

香港青年冠軍為何友雄，得獎將軍盾一座，價值港幣九百元之瑞士武嘩度十八K自動皇帝游水表一個。（上）

對症下藥

問：我們夫婦時常吵嘴，而且越來越兇，我自然是能忍讓就忍讓，可是意氣既不相投，長此下去，實在有何意義，看情形終有一天各走極端而平離婚，假如到此一天，要怎樣辦我們有兒女數人，兒女應為誰所有。房屋及存欵又為誰所有。房屋是由我兩人名字買的，是否全數為妻子所有呢！一切問題請先生詳為解答，則不勝感激。

答：在離婚案件中，每宗處理情形不同，如雙方事前同意財產子女等之分配，尚易解決，否則互控於法庭，法官如何判決，不易預先料定。

唯在思想應否離婚過程中，最要者實非財產子女之分配，乃是要尋出夫婦不和之主因。

以醫師診症為例，若有一病人來見，大叫腹痛，事屬尋常，若此病人不問醫師意見，即強要醫師為之施手術當必為人笑也。一則病者自我診斷，常有謬誤見二則病者雖有痛楚，實仍知病情是否嚴重為何不問丸藥，却要上手術枱，豈非令人費解？

今夫婦關係中有恙者，若不尋來病源，對症下藥却定要大動手術，實行肢解家庭，與例中腹痛者，大同小異矣，望先生再予思慮。

性學常識

問：我的子女已長大，我覺得父母有灌輸性知識給子女的責任，

（二）

劉池光專欄

宛城民治黨鳴謝經費
由民國五十四年正月至十二月
林洪昌十元 蔡冠許十元 王慕顯八元
馮延彬 黃非之 每五元五
李普榮 古玉青 李雄翹 黃顯揚
每五元 周瑞仕 蔡永栢 甄炳信
黃森錫 黃炳樂 每三元
黃茂春 馬基政 余保 每二元

民國五十五年
錦碌民治黨職員表
執行委員 周超常 趙仕榮 岑沖誠
梁柱倫 關仲寬 廖卓勝
鄭進耀 關松鉅 周才
候補執委 李九升 馬堯 李衛
主委 周超常 副 廖卓勝
秘書 梁柱倫 副 周才
財政 關松鉅 副 鄭進耀
外交 關仲寬 副 趙士榮
監督 岑沖誠 副 關仲寬
組織 鄭進耀 副 梁柱倫
宣傳 趙士榮 副 李九升
催收 李衛 副 岑沖誠
核數 廖卓勝 副 周才
庶務 周才
評議 全體黨員

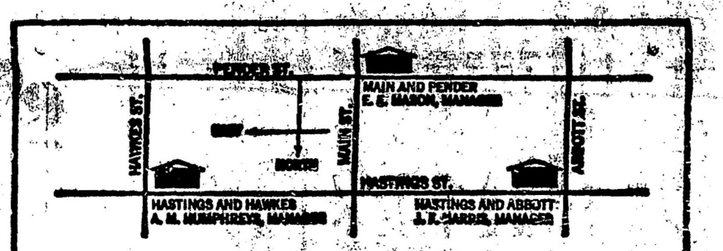
黃炳專工上門
車磨地板。打蠟。油色。鋪磚。
打磨光金屬器具及窗門。特修水喉。
鐵器什件。修理收音機。電器。摩打
日電話 254-4184
下午五時後 254-3548

陳計成花屋
四時鮮花。冬節茶花。精造花盆花圈。
價格相宜。僑胞光顧。無任歡迎。
6069 ARGYLE ST., 電話 FA 5-0417

專眼鏡專家
周愛權
精配各種時眼鏡
修整破碎之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

金然棧臘味製造廠
Kam Yen Jan (1948) Ltd.
Phone: MU 3-1757
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.
冬節聖誕禮品
臘味最為實惠
贈送遠近親友
忠誠服務代寄
本公司出產
白油腸 金銀潤
大原鴨 猪肝腸
五花肉 鴨下庄
鴨干腸 涼肉餅
豉鴨片
半磅盒半肉脯
上列貨品如蒙委託寄往國內或國外請將地址賜來免費服務保證寄到如有損失照數奉賠

民國五十五年
域埠民治黨職員表
正主委 陳福如 副主委 林樹森
執行委員 李國章 林保基 雷華耀
周瑞廣 魏戊秀 周逸經
譚申 黃社熾
候補執委 魏華 梁祐遐 雷滔
周朝鎬
盟長 周炯球 副 胡福海 候補廖廣勝
文書 劉淇浩 副 黃福耀 候補周蔭棠
財政 羅景培 副 林福來 候補關祥生
外交 黃福增 副 林國志 候補陳鑽倫
監督 阮杰 候補馬心民
總務 劉炳松 趙仕照 候補梁歡
組織 崔耐旋 候補徐演良
宣傳 馬金渭 候補梁玉珍
婦女 鄭取銀 梁金珍 候補溫健璧
訓練 黎寬 唐自璉 候補周逸經
文教 林如 蘇振燃 候補甘煥松
社運 湯福成 鄧子才 候補林光權
牛產 林仕寬 林福來 候補張玉姝
慈善 陳柔 岑柔貴 候補林福稠
會計 林德義 阮杰
庶務 陳福 陳鑽倫
董事部 周朝鎬 朱作霖
馬心民 蘇振燃
梁社歡 黃柔蘭
評議員 全體男女黨員



如君等需要銀行
給予便利及小心之服務
加拿大帝國商業銀行在華埠商業區內設三分行，以協助君等，此三分行設在片打街夾鮑街，書市定夾鮑街，書市定夾亞歷街，請與各分行經理商談，彼將極樂意與君等討論任何款項問題，彼能協助君等滙款往香港，開設儲蓄及商業存款，租賃保險箱及信款。
如君等有任何需要銀行之處，請與最近之分行經理接洽。
加拿大帝國商業銀行
CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
THE BANK THAT BUILDS
Over 1250 branches to serve you

加拿大 中國旅行服務社 墨高華
China Travel Service Ltd
Cable Address CHINATRA
Telephone 683-5444
404 Ford Building
193 E. Hastings Street
Vancouver 4, B. C.

中國旅行社加國總代理
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽証，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞降臨詢問。
經理：周衛賢 李惠榮敬啓

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU 壹壹〇三〇

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等
調味烹飪
地方潔淨
招呼妥當
大讌小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C
電話 MU 3-9552
本大旅店位近華區
來往便利招呼週到
時代房舍床得清潔
日夜供應熱水
煖氣以應烹飪
新裝電線
有升降機上落更便
長住暫居租賃隨時
房間百二價錢相宜
司理：朱旺 朱子波

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.
本行特設華務部，專為僑胞
辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。
最近加赤在港找換— 五元三毛三仙
最近美赤在港找換— 五元七毛三仙
今日香港滙價 每百換加幣壹十九元
華務部司理：馬錦華啓

加拿大信託公司總行分街
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL. 682-6701
本公司新消息
本公司擴展營業，自即日起，特添設香港滙兌業務。凡購買港仄，加仄，美仄，一律直接由本公司駁滙，快捷妥當。
營業時間：
星期二三四日上午九時半至下午五時
星期一與五日上午九時半至下午六時
經理 哈利斯 副經理 李炳康

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
錢樹出現了，只要購買金門衛信託公司儲蓄保證券，在七年期間本公司保證獲利百分之五十。汝家庭可在本公司得較大利益。各項存欵均有贈品。保証汝得本省最高利息。本公司為卑詩省唯一自辦之信託公司，請君在本公司存欵，不特即得贈品，且保證汝得卑詩省最高利息，可寫民紙之存欵，有利息四厘半。其他定期存欵利息如下：壹年六厘，式年六厘又八分之壹，叁年六厘又四分之壹，四年六厘又八分之三。五年至十年六厘半。
本公司又可助汝計劃如何增進汝家庭將來的幸福，歡迎親來或電話與本公司商量。
辦公時間：每日由上午十時至下午六時
星期五上午十時至下午九時
本公司在片打街與鮑街街角
電話：Phone 683-9691 司理：黃鼎南

加本大 言高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743
新到水貨
佛手白菓 桂林馬蹄
沙坪粉葛 泮塘蓮藕
白肉茨菇 唐山生薑
紅芽芋仔 槟榔芋頭
沙田柚 靚大花旗參登市

香港 道亨銀行
Dao Heng Bank Ltd.
Hong Kong
本行經營銀行業務，垂四十五年，素持穩健忠誠為宗旨，久已見稱中外，各界僑胞如有委託，存匯欵項，租務買賣，投資信託及一切事宜，無不竭誠服務，妥為辦理，諸尊惠顧，無任歡迎。
總經理 董仲偉
經理 伍錦芬 謹啓